

2016

VÝROČNÁ SPRÁVA

JAHRESBERICHT

europiac 

Profil spoločnosti/Profil der Gesellschaft

Základné údaje/Grundangaben

Názov spoločnosti/Name der Gesellschaft:	europlac s.r.o.
Právna forma/Rechtsform:	Spoločnosť s ručením obmedzeným/Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Základné imanie/Grundkapital:	Splatené/geleistet: 137 623€
Sídlo/Sitz:	Pod Kalváriou 2020, 955 01 Topoľčany
IČO/Firmen Nr.:	18047351
Zápis v obchodnom registri/Eintragung im Handelsregister:	Okresný súd Nitra, oddiel S r.o, vložka č. 548/N
Dátum vzniku/Datum der Entstehung:	9.8.1991
E-mail:	europlac@europlac.com
Telefón:	+42138/5369311
Fax:	+42138/5369314
Webová stránka:	www.europlac.com
Hlavná činnosť/Haupttätigkeit:	Výroba dyhovaných nábytkových dielcov/Herstellung von furnierten Möbelteilen

Motto: „Kto zmení svet v podnikaní, ale nevie sa prispôbiť zmenám, neprežije.“



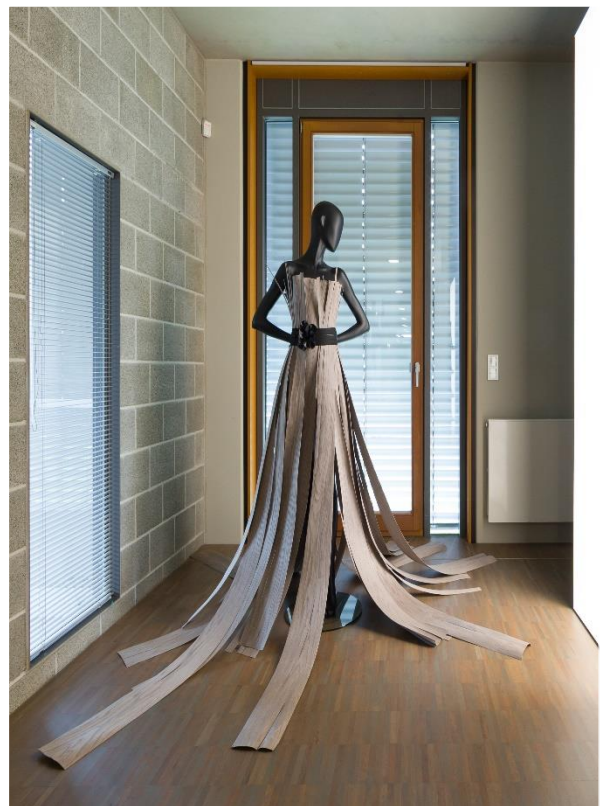
Motto: „Wer die Welt im Unternehmen ändert, aber kann sich nicht den Wechseln anpassen, überlebt nicht.“

Obsah

1. Príhovor konateľa spoločnosti
2. Analýza uplynulého vývoja
3. Prehľad investícií
4. Štruktúra a pohyb DNM, DHM
5. Prehľad vybraných ekon. ukazovateľov
6. Rozdelenie zisku
7. Životné prostredie
8. Ľudské zdroje
9. Výskum a vývoj
10. Doplnujúce informácie
11. Udalosti osobitého významu, ktoré nastali po ukončení roku 2016
12. Predpokladaný budúci vývoj
13. Prehľad výsledkov
14. Organizačná štruktúra
15. Výrok audítora
16. Účtovná závierka za r.2016

Inhalt

1. Ansprache des Geschäftsführers des Unternehmens
2. Analyse der vorherigen Entwicklung
3. Übersicht der Investitionen
4. Struktur und Bewegung der immateriellen/materiellen Vermögensgegenstände
5. Ausgewählte ökonomische Kennziffern
6. Gewinnverteilung
7. Umwelt
8. Humanressourcen
9. Forschung und Entwicklung
10. Ergänzende Informationen
11. Ereignisse spezieller Bedeutung, die nach der Beendigung des Jahres 2016 eingetreten sind
12. Vorausgesetzte zukünftige Entwicklung
13. Übersicht der Ergebnisse
14. Organisationsstruktur
15. Ausspruch des Auditors
16. Jahresabschluss für das Jahr 2016



Príhovor konateľa spoločnosti

Investície do výroby a marketingu vytvárajú základ pre ďalší rast.

Rok 2016 bol rokom, v ktorom europlac vytvoril základ pre ďalší rast. Investície do oddelenia preglejky – do nového kalibračného zariadenia, boli nutne potrebné, aby sa neznížili kapacity v oblasti brúsenia normálnej výroby. Europlac sa prvýkrát uchádzal o dotácie z prostriedkov EÚ a získal prísľub dotácie, pretože s novým strojom môže špeciálne kalibrovať vlastný vývoj, Quercaplex. Quercaplex je ďalším míľnikom vo vývoji produktov spoločnosti europlac. Quercaplex je unikátny v celej Európe, ide o preglejku z domáceho duba, ktorá je opticky a technicky najkvalitnejšia.

Marketingový rozpočet bol zvýšený, aby sa značka europlac stala známou aj v iných zákazníckych kruhoch, s ktorými sme doteraz nepracovali – to sú architekti, projektanti a interiéroví dizajnéri. Architekti a projektanti vytvárajú základ pre použitie výrobkov spoločnosti europlac a musia byť preto dôsledne informovaní a školení. Interiéroví dizajnéri sa vyvíjali čoraz viac smerom ku kompetenčným centrá, v ktorých sa nielen vyrába, ale aj plánuje. Potrebné bolo prepracovanie predajných podkladov a boxov na vzorky.

S novými odbytovými agentúrami vo Francúzsku a Taliansku sme otvorili nové trhy, predovšetkým vo Francúzsku sme zaznamenali veľmi dobrý štart predaja. Aj trhy na Slovensku a v Českej republike, ako aj v Holandsku dokázali generovať veľmi dobré čísla.

Vďaka novému vývoju produktov a trhov bol výnos pod tlakom, napriek tomu sa však dosiahlo mierne plus.

Pre rok 2017 bolo položených niekoľko dôležitých základných kameňov, plánuje sa hala IX, realizujú sa investície do IT a efektívnejšej výroby.



Ansprache des Geschäftsführers

Investitionen in Produktion und Marketing schaffen die Grundlage für weiteres Wachstum.

2016 war ein Jahr in dem europlac die Grundlagen für weiteres Wachstum geschaffen hat. Investitionen in der Sperrholzabteilung, eine neue Kalibrieranlage, war dringend notwendig um die Kapazitäten im Scheibbereich der normalen Produktion nicht zu reduzieren. Zum ersten Mal hat europlac an einer Fördermittelausschreibung der EU teilgenommen und den Zuschlag für Fördermittel bekommen, da mit der neuen Maschine speziell die Eigenentwicklung, die Quercaplex, kalibriert werden kann. Die Quercaplex ist ein weiterer Meilenstein in der Produktentwicklung von europlac. Die Quercaplex ist europaweit einzigartig, eine Sperrholzplatte aus heimischer Eiche die optisch und technisch vom feinsten ist.

Das Marketingbudget wurde erhöht um die Marke europlac auch in anderen, bisher nicht bearbeiteten Teilnehmerkreisen, bekannt zu machen – dies sind Architekten und Planer, sowie Objekteinrichter. Architekten und Planer schaffen die Grundlage für den Einsatz der europlac Produkte und müssen somit konsequent informiert und geschult werden. Die Objekteinrichter entwickeln sich mehr und mehr zu Kompetenzzentren, die in denen nicht nur hergestellt, sondern auch geplant wird. Eine Überarbeitung der Verkaufsunterlagen und Musterboxen war notwendig.

Mit neuen Vertriebsagenturen in Frankreich und Italien konnten neue Märkte erschlossen werden, vor allem in Frankreich konnte ein sehr guter Verkaufstart verzeichnet werden. Auch die Märkte in der Slowakei und Tschechien, sowie in den Niederlanden konnten extrem gute Zahlen generieren.

Aufgrund der Neuentwicklungen von Produkten und Märkten war der Ertrag unter Druck, ein leichtes Plus konnte dennoch erzielt werden.

Für 2017 wurden einige wichtige Grundsteine gelegt, die Halle IX wird geplant, Investitionen in IT und effizientere Produktion werden getätigt.

Analýza uplynulého vývoja spoločnosti a rast ekonomiky SR

Rast hrubého domáceho produktu na Slovensku v r. 2016 zaznamenal úroveň 3,3%. Pokles oproti r.2015 (3,8%) spôsobil nižšia miera čerpania eurofondov a s tým spojená nižšia miera investícií. Potreba firiem investovať mohla byť sčasti vytláčaná aj neustále narastajúcim významom operatívneho leasingu (prenájom) investičných prostriedkov, ktorý nie je tvorbou investícií, ale nákladovou položkou firiem. Uvedené dôvody indikujú, že nižšia miera investícií v pokrízovom období nie je dočasnou záležitosťou. Zvýšiť ju môžu jednorazové veľké investície vo forme priamych zahraničných investícií. Pozitívny vplyv na rast slovenskej ekonomiky mala súkromná spotreba (nízke ceny energií, priaznivý vývoj na trhu práce, pokles nezamestnanosti a zvýšenie spotreby služieb), ktorá rástla najrýchlejším tempom od krízy. Ďalším pozitívnym vplyvom bol vyšší podiel priemyselnej výroby na slovenskom hrubom domácom produkte, ktorý súvisel s vyšším vývozom (zdroj ŠÚ SR a NBS). Slovensko patrí medzi 9 najrýchlejšie rastúcich ekonomík v rámci Európskej únie. Delíme sa o 6. priečku so Švédskom.

Prognóza hospodárskeho vývoja EÚ a tým aj Slovenska je spojená s rizikom, ktoré súvisí s referendom o Brexite vo Veľkej Británii, s ktorým sa zmenila globálna politická situácia, čo by mohlo mať ďalekosiahle a neisté dôsledky pre svetové hospodárstvo. Politická nestabilita a hospodárska dezintegrácia budú mať nepriaznivé účinky na peňažnú politiku v eurozóne a odrazia sa v budúcej investičnej politike v stavebníctve.

Čistý obrat firmy europlac v r. 2016 (24791 tis.) bol približne rovnaký ako v r.2015 (24736 tis.).

Mierne zvýšenie o 0,22%. Spotreba materiálu vzrástla o 5,91%, náklady na služby poklesli o 0,55%, osobné náklady vzrástli o 17,89% v dôsledku prijatia väčšieho počtu zamestnancov a zvýšenia miezd, odpisy investičného majetku vzrástli o 9,39 % následkom investičného rastu, opravné položky k pohľadávkam sa zvýšili o 90,27%. V konečnom dôsledku celkové náklady na hospodársku činnosť vzrástli o 17,89%, čo malo za následok pokles pridanej hodnoty o 12,57% oproti roku 2015 a výrazné zníženie hospodárskeho výsledku. Hospodársky výsledok r. 2015 bol ovplyvnený aj vyššími výnosmi z predaja materiálu, ktoré sa nezapočítavajú do čistého obratu firmy.

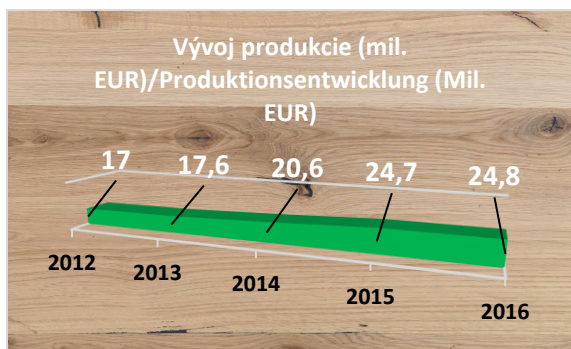
Analyse der vorherigen Entwicklung der Gesellschaft und das Wachstum der Wirtschaft der Slowakischen Republik

Das Wachstum des Bruttoinlandsprodukts in der Slowakei hat im Jahre 2016 das Niveau von 3,3% verzeichnet. Eine Senkung gegenüber dem Jahr 2015 (3,8%) hat ein niedrigeres Maß der Schöpfung der Eurofonds und damit verbundenes niedrigeres Maß an Investitionen verursacht. Der Bedarf der Firmen zu investieren könnte teilweise auch durch steigende Bedeutung des Operativleasings (Vermietung) der Investitionsmittel verdrängt sein, das keine Investitionsbildung ist, sondern eine Kostenposition der Firmen. Die aufgeführten Ursachen indizieren, dass niedrigeres Maß an Investitionen in der Nachkrisenperiode keine zeitweilige Angelegenheit ist. Erhöhen können sie es einmalige große Investitionen in der Form direkter ausländischer Investitionen. Einen positiven Einfluss auf das Wachstum der slowakischen Wirtschaft hat Privatkonsum gehabt (niedrige Energiepreise, günstige Entwicklung auf dem Arbeitsmarkt, Senkung der Arbeitslosigkeit und Erhöhung des Verbrauchs der Dienstleistungen), der im schnellsten Tempo seit der Krise wuchs. Ein weiterer positiver Einfluss war der höhere Anteil der industriellen Produktion am slowakischen Bruttoinlandsprodukt, der mit höherer Ausfuhr zusammenhing (Quelle Statistisches Amt der Slowakischen Republik und die Nationalbank der Slowakei). Die Slowakei zählt zu den 9 am schnellsten wachsenden Wirtschaften innerhalb der Europäischen Union. Wir teilen 6. Position zusammen mit Schweden.

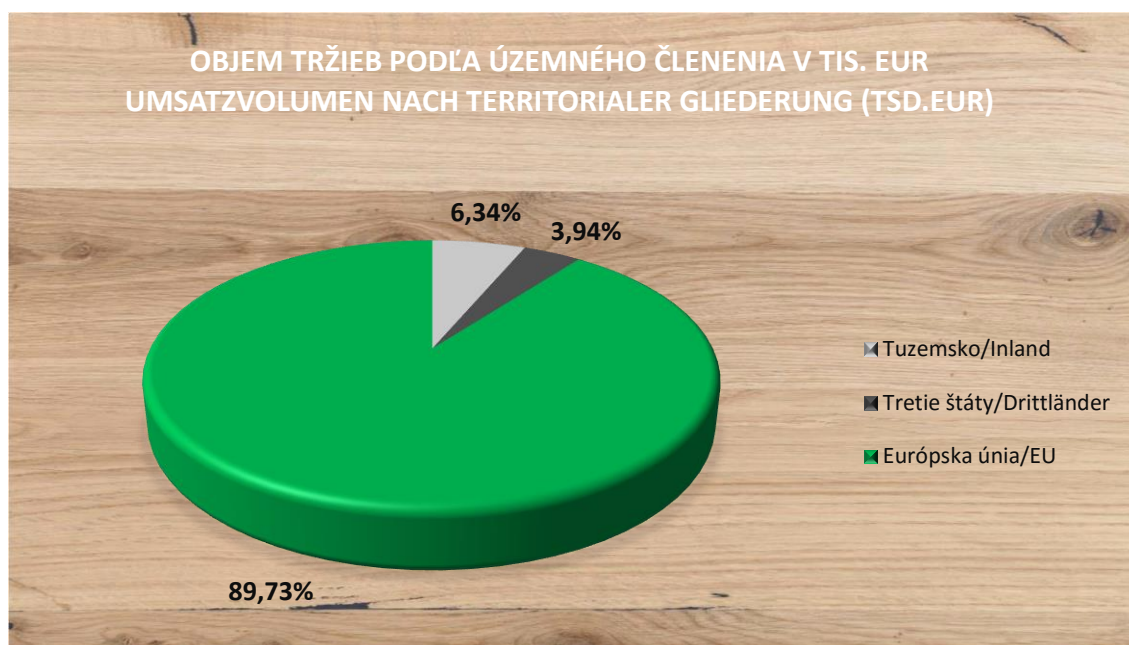
Die Prognose der wirtschaftlichen Entwicklung der EU und damit auch der Slowakei ist mit dem Risiko verbunden, das mit dem Referendum über Brexit in Großbritannien verbunden zusammenhängt, mit dem sich auch die globale politische Situation verändert hat, was weitreichende und unsichere Konsequenzen für die Weltwirtschaft haben könnte.

Die politische Instabilität und wirtschaftliche Desintegration werden negative Auswirkungen auf die Geldpolitik in der Eurozone haben und werden sich in der zukünftigen Investitionspolitik im Bauwesen widerspiegeln.

Der Nettoumsatz der Firma europlac im Jahre 2016 (24791 Tausend) war ungefähr gleich wie im Jahr 2015 (24736 Tausend), d.h. eine leichte Zunahme um 0,22%.



Der Materialverbrauch stieg um 5,91%, die Kosten auf Dienstleistungskosten sanken um 0,55%, die Personalkosten stiegen um 17,89% infolge der Annahme einer größeren Anzahl der Mitarbeiter und einer Erhöhung der Löhne, die Abschreibungen des Anlagevermögens stiegen um 9,39 % infolge des Investitionswachstums, Berichtigungsposten zu Forderungen stiegen um 90,27%. Im Endeffekt stiegen die Gesamtkosten auf die wirtschaftliche Aktivität um 17,89%, was zu einem Rückgang der Wertschöpfung um 12,57% gegenüber dem Jahr 2015 und einem deutlichen Rückgang des Wirtschaftsergebnisses führte. Das Wirtschaftsergebnis des Jahres 2015 war auch von höheren Erträgen aus dem Verkauf des Materials beeinflusst, die in den Nettoumsatz der Firma nicht eingerechnet werden.



Prehľad investícií

Napriek negatívnemu poklesu hospodárskeho výsledku, sa rok 2016 v porovnaní s predchádzajúcimi obdobiami, niesol v znamení veľkých investícií v hodnote 1709 tis. € v oblasti výroby a výstavby, v podobe nákupu 3 vysoko zdvižných vozíkov, drviča odrezkov s odsávaním, nožníc na dyhu, automat. zariadenia na skladanie dyhy, osobného mot. vozidla, páskovača, valčekového dopravníka, stroja na razeň povrchu dýh, robota k lisu, kotla a brúsky. Investovalo sa aj do vybudovania drevoštiepkovej kotolne č. 2 a príjazdovej komunikácie k hale č.7. V mesiaci máj bol

Übersicht der Investitionen

Trotz des negativen Rückgangs des Wirtschaftsergebnisses wurde das Jahr 2016 im Vergleich zu den vorherigen Perioden im Zeichen großer Investitionen im Wert von 1709 Tausend € im Bereich der Herstellung und des Baus, in der Form des Kaufs von 3 Gabelstaplern, eines Shredders der Schnitzel mit Absaugung, einer Furnierschere, einer automatischen Anlage auf die Abladung des Furniers, eines PKW, einer Umreifungsmaschine, einer Rollenbahn, einer Maschine für die Prägung der Oberfläche der Furniere, eines Roboters zur Presse, eines Kessels und einer Schleifmaschine

zaradený do prevádzky 10-etážový lis, na ktorom sa začala výroba bukových preglejok „FAGOPLEX“.

Cash Flow ovplyvnila aj kúpa susediaceho pozemku vo výmere 3761 m², ktorý bol obstaraný za účelom výstavby nových hál a skladovacích priestorov. Nemalá časť peňažných prostriedkov bola investovaná do upgradu softwaru a do zhotovenia výstavných stánkov, ktoré boli vyrobené priamo na mieru pre výstavy Holzhandwerk a ARCHITECTWORK. Ďalšou investíciou v oblasti propagácie a reklamy bolo začatie výroby tzv. „showroomov“ v europlacHOUSE, v sídle sesterskej spoločnosti Röhr GmbH v Tettangu v Nemecku, ktorý je vyvíjaný v spolupráci so slovenskými architektmi, ktorí využívali najnovšie poznatky z oblasti úpravy vnútorných priestorov, príjemného bývania a ekologického myslenia. Jedná sa o stánok:

europlacEXPO, kde budú prezentované vzácne druhy rôznych drevín, ktoré pochádzajú z 30 krajín a ukazujú nové trendy v architektúre.

europlacGALERIE, kde budú vystavované realizované projekty firmy europlac.

europlacBOUTIQUE, kde budú vystavované najrôznejšie druhy drevín, nosičov a farieb. Tu budú môcť zákazníci, obchodní predajcovia a iní záujemci vidieť 138 druhov dreva – 10 RAL trendových farieb a 54 štruktúr „milión variantov“.

Realizácia týchto investícií poskytne firme široké možnosti rozvoja, nové technológie prispeli k zvýšeniu kvality výrobkov, inovácie a variabilita umožnili vstup na nové trhy a zvýšili atraktivitu pre široký okruh zákazníkov.

V oblasti marketingu k dosiahnutému obratu v nemalej miere prispela aj úspešná účasť na výstavách, ktoré sa konali v r.2016 v Nemecku a to: HOLZ-HANDWERK v Norimbergu, ARCHITECT@WORK v Berlíne, ARCHITECT@WORK v Stuttgarte a v Rakúsku vo Viedni výstava ARCHITECT@WORK AUSTRIA. Do poprednej celosvetovej dizajnerskej súťaže German Design Award 2017 sme v r. 2016 prihlásili prvotriedny doskový výrobok EDELHOLZCOMPACT, skladajúci sa z vysoko kvalitných krycích vrstiev z ušľachtitého dreva, ktoré sa zlisujú vodotesne a bez použitia formaldehydu s čiernou HPL kompaktnou doskou.



getragen. Es wurde auch in den Aufbau eines Holzspannkesselhauses Nr. 2 und des Zufahrtweges zur Halle Nr. 7 investiert. Im Monat Mai wurde eine 10-Etagen-Pressen in Betrieb genommen, an der die Produktion von Buchsperrholz „FAGOPLEX“ begonnen hat.

Den Cash-Flow hat auch der Kauf des benachbarten Grundstückes vom Ausmaß 3761 m² beeinflusst, der für den Zweck des Aufbaus neuer Hallen und Lageräume beschaffen wurde. Ein nicht kleiner Teil der Finanzmittel wurde in Software-Upgrade und in die Produktion von Messeständen investiert, die direkt maßgeschneidert für die Ausstellungen Holzhandwerk und ARCHITECTWORK hergestellt wurden. Eine weitere Investition im Bereich der Propagierung und Werbung war der Beginn der Produktion von „Showrooms“ in europlacHOUSE, im Sitz der der Schwestergesellschaft Röhr GmbH in Tettang in Deutschland, der in Zusammenarbeit mit slowakischen Architekten entwickelt wird, die die neuesten Kenntnisse aus dem Bereich der Gestaltung der Innenräumlichkeiten, des angenehmen Wohnens und des ökologischen Denkens benutzt haben. Es handelt sich um einen Stand:

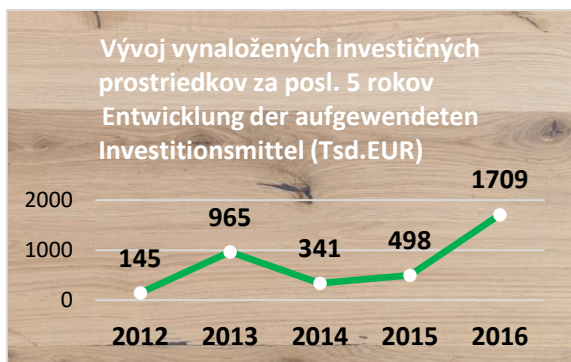
europlacEXPO, wo seltene Typen von verschiedenen Holzarten präsentiert werden, die aus 30 Ländern stammen und die die neuen Trends für die Architektur zeigen,

europlacGALERIE, wo realisierte Projekte der Firma europlac ausgestellt werden,

europlacBOUTIQUE, wo verschiedenste Holzarten, Träger und Farben ausgestellt werden. Hier werden Kunden, Handelsverkäufer und andere Interessenten 138 Holzarten sehen können – 10 RAL Trendfarben und 54 Strukturen der „Millionen Varianten“.

Die Realisierung dieser Investitionen wird der Firma breite Möglichkeiten der Entwicklung gewähren. Neue Technologien haben zur Vergrößerung der Qualität der Produkte beigetragen, Innovation und Variabilität haben den Eintritt auf neue Märkte ermöglicht und haben die Attraktivität für ein breites Spektrum von Kunden erhöht.

Im Bereich des Marketings hat zum erzielten Umsatz im nicht kleinen Maß auch die erfolgreiche Teilnahme an Ausstellungen beigetragen, die im Jahre 2016 in Deutschland stattgefunden haben, und zwar: HOLZ-HANDWERK in Nürnberg, ARCHITECT@WORK in Berlin, ARCHITECT@WORK in Stuttgart und in Österreich in Wien die Ausstellung ARCHITECT@WORK AUSTRIA.



In den führenden weltweiten Designerwettbewerb German Design Award 2017 haben wir im Jahre 2016 das erstklassige aus hochwertigen Deckschichten aus Edelholz, die wasserdicht und ohne Benutzung von Formaldehyd mit schwarzer HPL Kompaktplatte verpresst werden, bestehende Brettprodukt EDELHOLZCOMPACT angemeldet.

Štruktúra a pohyb DNM* v tis.Eur

Struktur und Bewegung der immateriellen Vermögensgegenstände (Tsd.Eur)

	Zostatok k / Saldo zum 31.12.15	Prírastok kúpou, leasingom/ Zunahme	Úbytok/ Minderung	Zostatok k/ Saldo zum 31.12.16
Softwér/Software	82	5	0	87
Oceniteľné práva/ Bewerbare Rechte	4	0	0	4
Ostatný DNM/ Sonstige immaterielle Vermögensgegenstände	8	0	0	8
SPOLU/Gesamt	94	5	0	99
OPRÁVKY/				
Berichtigungen				
Softwér/Software	37	18	0	55
Oceniteľné práva/ Bewerbare Rechte	4	0	0	4
Ostatný DNM/ Sonstige immaterielle Ver- mögensgegenstände	3	3	0	6
SPOLU/Gesamt	44	21	0	65



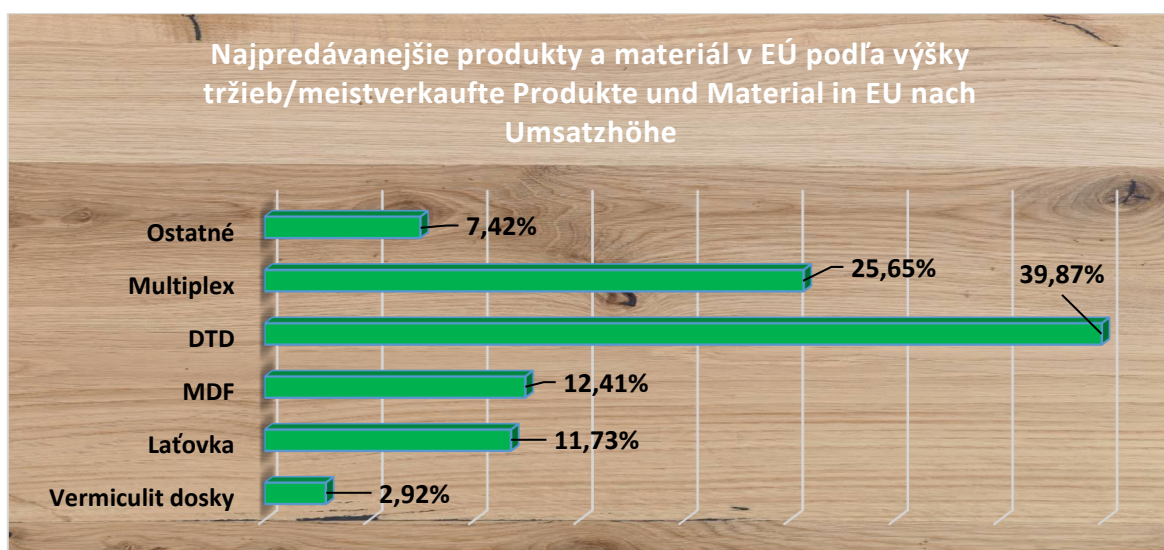
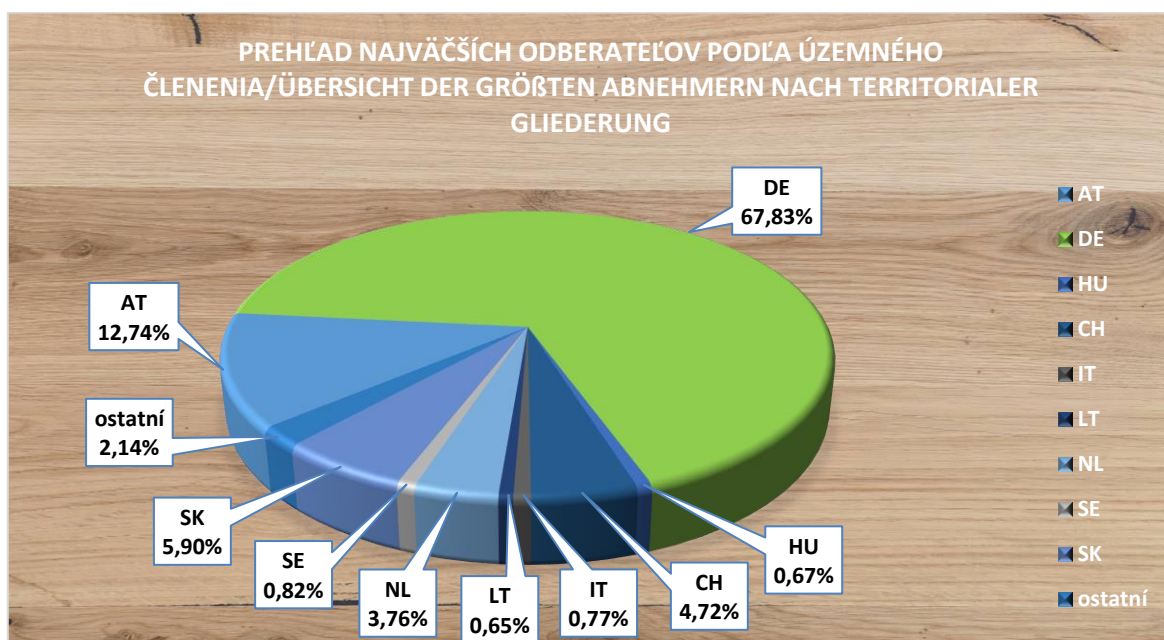
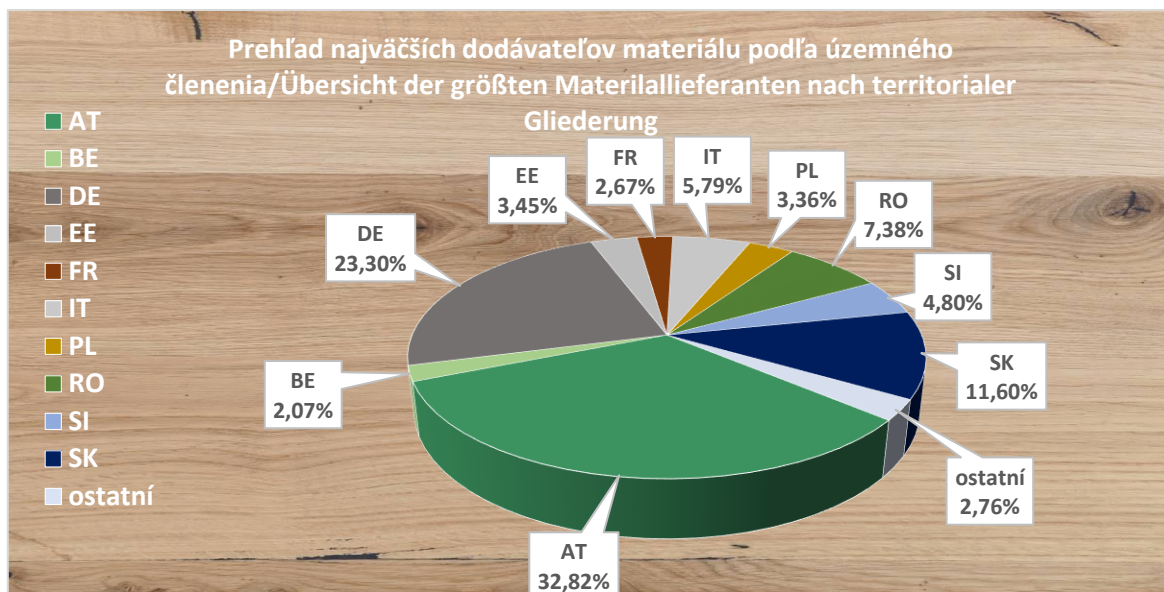
Štruktúra a pohyb DHM* v tis.Eur

Struktur und Bewegung der materiellen Vermögensgegenstände (Tsd.Eur)

	Zostatok k / Saldo zum 31.12.15	Prírastok kúpou, leasingom/ Zunahme	Úbytok/ Minderung	Zostatok k/ Saldo zum 31.12.16
Pozemky/ Grundstücke	84	171	0	255
Stavby/Bauten	3848	170	0	4018
SHaNV*/KBuUV*	6295	664	83	6876
Ostatný DHM/ Sonstige Sachanlagen	23	0	0	23
SPOLU/Gesamt	10250	1005	83	11172
OPRÁVKY/ Berichtigungen				
Pozemky/Grundstücke	0	0	0	0
Stavby/Bauten	1253	212	0	1465
SHaNV/KBuUV	3635	905	83	4457
Ostatný DHM/Sonstige Sa- chanlagen	11	2	0	13
SPOLU/Gesamt	4899	1119	83	5935

Prehľad vybraných ekonomických ukazovateľov/Ausgewählte ökonomische Kennziffern

	2014	2015	2016
Ukazovateľ/Indikator			
Ukazovatele likvidity/Indikatoren der Liquidität			
Pohotovú/Vorhandene Liquidität	0,32	0,56	0,18
Bežná/Gewöhnliche Liquidität	0,82	0,99	0,77
Celková/Gesamtl liquidität	1,87	1,93	1,68
Doporučený int. (1,6-2,5)/Empfohlenes Intervall (1,6-2,5)			
Ukazovatele aktivity/Indikatoren der Aktivität			
Doba obratu zásob (v dňoch)/Lagerumschlag	x	39	45
Doba obratu pohľadávok/Umsatzdauer der Forderungen	30	28	28
Doba obratu záväzkov/Umsatzdauer der Verbindlichkeiten	30	38	40
Ukazovatele rentability/Indikatoren der Rentabilität			
Rentabilita miezd/Rentabilität der Löhne	0,46	0,60	0,06
Produktivita práce (v m ²)/Arbeitsproduktivität (in m ²)	10 103,39	13 766,45	9 208,03
Ukazovatele zadĺženosti/Indikatoren der Verschuldung			
	36,27	36,65	36,31

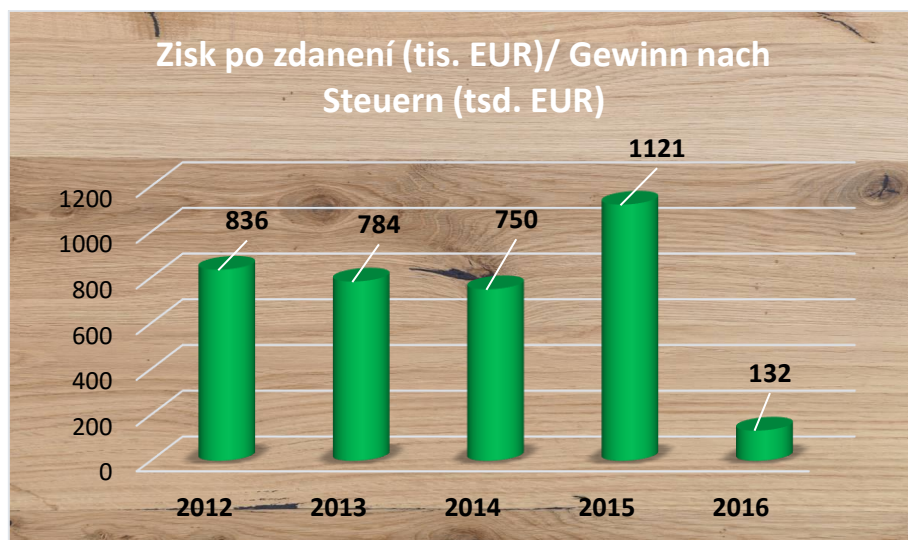


Rozdelenie zisku

O rozdelení disponibilného zisku dosiahnutého za rok 2016 v hodnote 132 tis. rozhodne valné zhromaždenie spoločnosti.

Gewinnverteilung

Über die Verteilung des für das Jahr 2016 erzielten verfügbaren Gewinns im Wert von 132 Tausend wird die Hauptversammlung der Gesellschaft entscheiden.



Životné prostredie

Školeniami o bezpečnosti práce a ochrane životného prostredia chceme vytvoriť u zamestnancov pozitívny vzťah k prírode. Kúpou odsávacích zariadení sme sa snažili zlepšovať vplyvy výrobného procesu na ŽP, v súlade s platnými právnymi predpismi, aby sme vytvorili obraz spoľahlivej firmy, ktorej nie sú cudzie tieto aspekty súvisiace s podnikaním a znečisťovaním ovzdušia.

Prostredníctvom externej firmy sme zabezpečovali pravidelnú kontrolu, servis a meranie hodnôt veličín v odpadových plynách na zariadeniach, ktoré sú zdrojom znečisťovania ovzdušia.

Firma eurolac separuje odpady. Drevný odpad, ktorý vzniká vo výrobe využívame prostredníctvom drevoštiepkovej kotolne na výrobu tepla pre technologické zariadenia ako i na vykurovanie výrobných hál počas zimných mesiacov. Časť drevného odpadu spoločnosť opredáva na ďalšie

Umwelt

Mit den Schulungen über die Arbeitssicherheit und den Umweltschutz möchten wir bei den Mitarbeitern eine positive Einstellung zur Natur kreieren. Durch den Kauf von Absauganlagen haben wir versucht, die Einflüsse des Herstellungsprozesses auf die Umwelt im Einklang mit den gültigen Rechtsvorschriften zu verbessern, damit wir ein Bild von einer zuverlässigen Firma kreieren, der diese mit der Unternehmung und Umweltverschmutzung zusammenhängenden Aspekte nicht fremd sind.

Mittels einer externen Firma haben wir eine regelmäßige Kontrolle, Service und Messung der Werte der Größen in den Abgasen an den Anlagen, die eine Quelle der Luftverschmutzung sind, gewährleistet.

Die Firma eurolac trennt Abfälle. Holzabfall, der in der Herstellung entsteht, benutzen wir mittels Holzspankesselhauses für die Wärmeproduktion für

spracovanie do drevospracujúceho priemyslu. Kovový odpad odovzdávame na recykláciu.

Svoju ekologickú zodpovednosť sme plnili pokračujúcou certifikáciou podľa PEFC a FSC.

Spracovávame iba legálne vyťažené drevo a tým prispievame k udržateľnosti v oblasti lesného hospodárstva.



technologische Anlagen als auch für die Heizung der Produktionshallen während der Wintermonate.

Einen Teil des Holzabfalls verkauft die Gesellschaft für weitere Verarbeitung in die Holzverarbeitende Industrie. Metallabfall geben wir zum Recycling ab.

Unsere Umweltverantwortung haben wir mit fortsetzender Zertifizierung laut PEFC und FSC erfüllt.

Wir verarbeiten nur legal geerntetes Holz und tragen damit zur Nachhaltigkeit im Bereich des Forstsektors bei.

Ľudské zdroje

Pri silnom dopyte po zamestnancoch sa zamestnávateľia snažia postupne zvyšovať odmeňovanie zamestnancov. Dostupnosť pracovnej sily je obmedzená a je predpoklad, že zamestnávateľia nebudú dlhodobo schopní udržať silný rast zamestnanosti. Silnejší nárast nákladov práce vo firme europlac je jedným z faktorov podporujúcich rast výrobných cien. Priemerná hrubá mesačná mzda výrobného zamestnanca v spoločnosti europlac dosiahla v r.2016 výšku 837€ (zvýšenie o 1,23%). Na porovnanie priemerná mesačná mzda zamestnanca v hospodárstve SR dosiahla výšku 912€.

V spoločnosti europlac bolo v r. 2016 zamestnaných priemerne 194 ľudí v hlavnom pracovnom pomere a 52 ľudí na dohodu. Fyzický stav ku koncu roku bol 197 zamestnancov.

Počet nových práceneschopností vzrástol na 174, pracovných úrazov na 11 a mimopracovných úrazov bolo 12. Zvýšenie počtu práceneschopností bolo zaznamenaných prevažne u novoprijatých zamestnancov, čoho dôsledkom bol nárast fluktuácie, ktorý súvisel s nespokojnosťou zamestnávateľa ich s pracovnými výkonmi.

Snahou firmy vzdelávať si pracovnú silu „na mieru“ bolo, keď spoločnosť ešte v r.2015 vstúpila do projektu duálneho vzdelávania.

V rámci podpory vzdelávania a zvyšovania kvalifikácie sa naďalej pokračovalo vo výučbe nemeckého a anglického jazyka pre začiatočníkov a aj pokročilých.

Humanressourcen

Bei einer starken Nachfrage nach Mitarbeitern bemühen sich die Arbeitgeber sukzessive die Belohnung der Mitarbeiter zu erhöhen. Die Verfügbarkeit der Arbeitskraft ist begrenzt und es besteht die Annahme, dass die Arbeitgeber langfristig nicht in der Lage sein werden, ein starkes Wachstum der Beschäftigung zu halten. Ein stärkerer Anstieg der Kosten der Arbeit in der Firma europlac ist einer der den Anstieg der Herstellungspreise unterstützenden Faktoren. Der durchschnittliche monatliche Bruttolohn eines Produktionsangestellten in der Gesellschaft europlac hat im Jahre 2016 die Höhe von 837€ (Anstieg um 1,23%) erreicht. Zum Vergleich hat der durchschnittliche Monatslohn eines Mitarbeiters in der Wirtschaft der Slowakischen Republik die Höhe von 912€ erreicht.

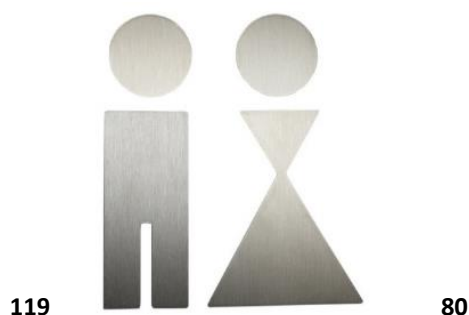
In der Gesellschaft europlac waren im Jahre 2016 durchschnittlich 194 Leute im Hauptarbeitsverhältnis und 52 Leute befristet als Aushilfe eingestellt. Der physische Stand zum Jahresende waren 197 Mitarbeiter.

Die Anzahl neuer Arbeitsunfähigkeiten stieg auf 174, Arbeitsunfälle auf 11 an, und es gab 12 Nichtberufs-unfälle. Der Anstieg der Anzahl der Arbeitsunfähigkeiten wurde überwiegend bei neu eingestellten Mitarbeitern verzeichnet, dessen Resultat ein Anstieg der Fluktuation war, der mit der Unzufriedenheit des Arbeitgebers mit ihren Arbeitsleistungen zusammenhing.

Eine Bemühung der Firma „maßgeschneiderte“ Arbeitskraft auszubilden war es, als die Gesellschaft

Čerpanie zo sociálneho fondu sa skladalo z príspevkov na stravovanie zamestnancov, sociálnu výpomoc pri životných jubileách, svadbách a narodení dieťaťa.

Spoločná komunikácia, spoločné riešenie problémov, zodpovedný prístup k práci a získanie rešpektu u podriadených, je kľúčom zníženia fluktuácie.



**Štruktúra podľa pohlavia
k 31.12.2016/Struktur der Angestellten nach Geschlecht**

noch im Jahre 2015 ins Projekt der dualen Ausbildung einstieg.

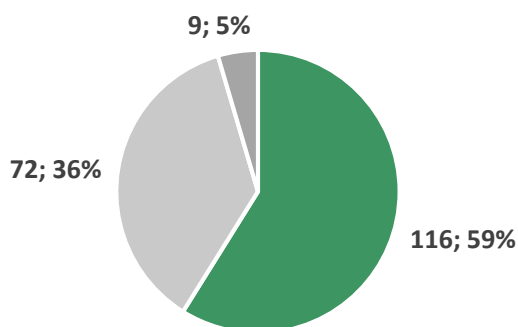
Im Rahmen der Unterstützung der Bildung und Erhöhung der Qualifizierung wurde weiterhin in der Ausbildung der deutschen und englischen Sprache für Anfänger als auch Fortgeschrittene fortgesetzt.

Die Schöpfung vom Sozialfonds bestand aus den Zuschüssen für die Ernährung der Mitarbeiter,

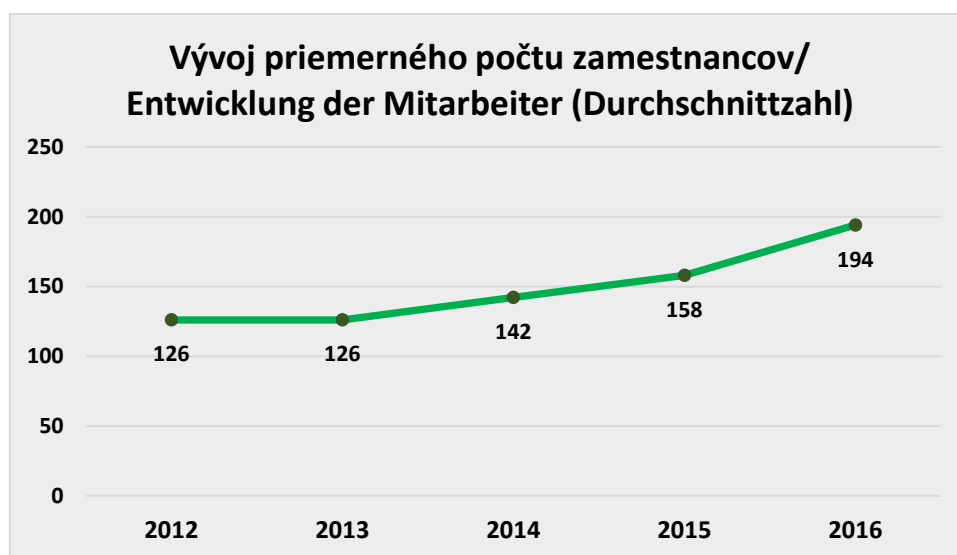
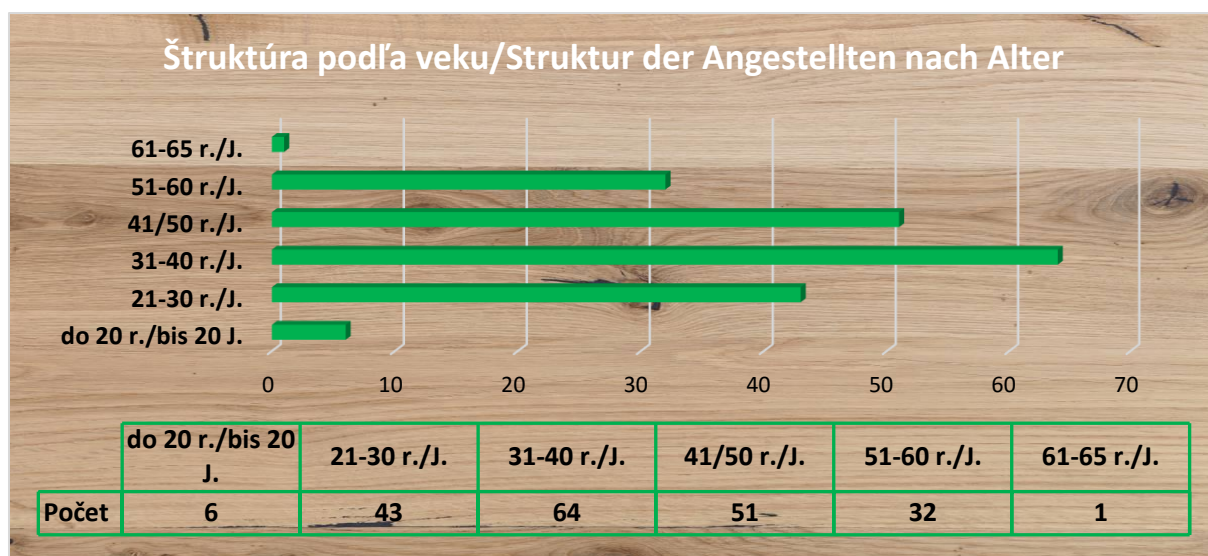
soziale Aushilfe bei den Lebensjubiläen, Hochzeiten und bei der Geburt des Kindes.

Die gemeinsame Kommunikation, gemeinsame Lösung der Probleme, verantwortungsvoller Ansatz zur Arbeit und Gewinnung des Respekts bei den Vorgesetzten ist ein Schlüssel zur Senkung der Fluktuation.

Štruktúra podľa dosiahnutého vzdelania k 31.12.2016/Struktur der Angestellten nach Ausbildung



- Základné stredné odborné bez maturity / Grund- und Mittelschule ohne Abitur
- Stredoškolské s maturitou / Mittelschule mit Abitur
- Vysokoškolské 1. a 2. stupňa / Hochschule



Výskum a vývoj

Spoločnosť europlac je inovatívna a neustále je na ceste za vývojom nových produktov. V roku 2016 vo firme vznikli náklady na výskum a vývoj v hodnote 6 tis.€.

Forschung und Entwicklung

Die Gesellschaft europlac ist innovativ und ist stets auf dem Wege zur Entwicklung neuer Produkte. Im Jahre 2016 sind in der Firma Kosten für die Forschung und Entwicklung im Wert von 6 Tausend € entstanden.

Doplňujúce informácie

Spoločnosť europlac nečerpala žiadne bankové úvery a nečerpala ani z kontokorentného úveru, ktorý má firma založený v SLSP, využívala iba vlastné zdroje krytia.

Firma nemá založenú organizačnú zložku v zahraničí.

Ergänzende Informationen

Die Gesellschaft europlac hat keine Bankkredite geschöpft und hat auch vom Überziehungskredit, den die Firma in der Slovenská sporiteľňa gegründet hat, nicht geschöpft. Sie hat nur eigene Quellen der Deckung benutzt. Die Firma hat auch keine gegründete Organisationseinheit im Ausland.

Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po ukončení roku 2016

Po 31.12.2016 nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by ovplyvnili verné zobrazenie účtovnej závierky.

Ereignisse von besonderer Bedeutung, die nach dem Ende des Jahres 2016 aufgetreten sind

Nach dem 31.12.2016 sind keine Ereignisse von besonderer Bedeutung geschehen, die eine treue Abbildung des Rechnungsabschlusses beeinflussen würden.

Predpokladaný budúci vývoj

Realizovať investičný cieľ na rok 2017, ktorým je vybudovanie novej skladovej haly č. 9 o výmere 2000 m², ktorá umožní nakúpiť väčšie množstvo a rôzne druhy materiálu, čo je nevyhnutné na flexibilné zabezpečenie zákazkovej výroby. Nová skladová hala bude napojená na spoločný informačný skladovací software a v budúcnosti sa predpokladá prejsť na moderný automatizovaný systém.

Vorausgesetzte zukünftige Entwicklung

Das Investitionsziel für das Jahr 2017 zu realisieren, d.h. den Aufbau einer neuen Lagerhalle Nr. 9 im Ausmaß von 2000 m², die es ermöglichen wird, eine größere Menge und verschiedene Arten der Materialien anzukaufen, was für eine flexible Gewährleistung der Auftragsproduktion notwendig ist. Die neue Lagerhalle wird auf eine gemeinsame Informationslagerungssoftware angeschlossen sein und in der Zukunft wird es vorausgesetzt, auf ein modernes automatisiertes System überzugehen

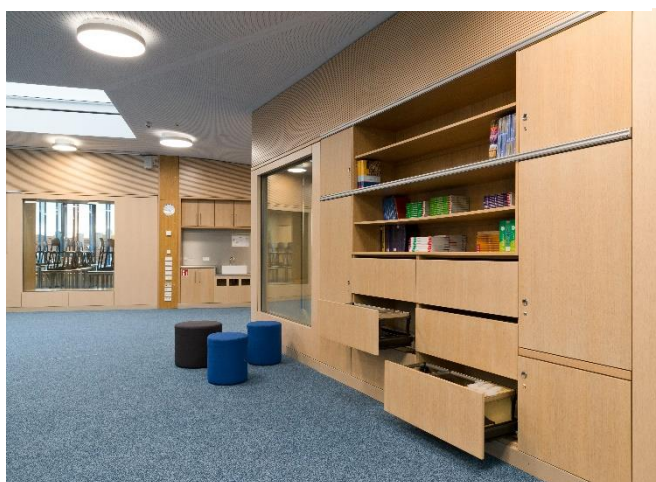
Výstava vo Viedni/Asstellung in Wien



BPSK Showroom v Prahe/BPSK Showroom in Prag



Gymnázium Ottobrunn/Gymnasium Ottobrunn



GOAN Ottobrunn



Prehľad výsledkov (2014 - 2016)/Übersicht der Ergebnisse (2014 - 2016)

		2014	2015	2016
Súvaha v tis.EUR/ Bilanz in Tsd.EUR	AKTÍVA/AKTIVA			
	Neobežný majetok/Anlagevermögen	5 210	6 524	7 267
	Obežný majetok/Umlaufvermögen	4 743	5 395	4 930
	Časové rozlíšenie/Zeitliche Abgrenzung	233	36	39
	Spolu/Gesamt	10 186	11 955	12 236
	PASÍVA/PASSIVA			
	Vlastné imanie/Eigenkapital	6 490	7 573	7 648
	Závazky/Verbindlichkeiten	3 695	4 382	4 443
	Časové rozlíšenie/Zeitliche Abgrenzung	1	0	145
	Spolu/Gesamt	10 186	11 955	12 236
Výkaz ziskov a strát v tis.EUR/ Gewinn- und Verlustrechnung in Tsd.EUR	NÁKLADY/KOSTEN			
	Náklady vynaložené na obstar.pred.tovaru/Aufwendungen zur Anschaffung von verkauften Waren	386	70	0
	Výrobná spotreba/Produktionsverbrauch	16 114	19 514	20 369
	Osobné náklady/Personalaufwand	2 284	2 655	3 130
	Dane a poplatky/Steuern und Gebühren	21	26	27
	Odpisy DNM a DHM/Abschreibungen der immateriellen Vermögensgegenstände und Sachanlagen	782	1 040	1 138
	Zostatková cena predaného DM a materiálu/Restbuchwert des verkauften Anlagevermögens und Materials	468	903	342
	Nákladové úroky/Zinsaufwand	140	173	145
	Tvorba OP k pohľadávkam/Bildung der Wertberichtigungsposten zu Forderungen	0	11	21
	Ostatné náklady na hospodársku činnosť/Sonstige betriebliche Aufwendungen	74	95	91
	Ostatné náklady na finančnú činnosť/Sonstige finanzielle Aufwendungen	4	3	77
	Kurzové straty/Kursverlust	2	0	0
	Daň z príjmov z bežnej činnosti/Einkommensteuer der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	229	341	67
	Odložená daň/Gestundene Steuer	-5	-13	-20
	Spolu/Gesamt	20 499	24 818	25 387

	VÝNOSY/ERLÖSE			
	Tržby z predaja tovaru/Umsatzerlöse aus dem Verkauf von Waren	457	32	0
	Výroba/Produktion	20 143	24 709	24 878
	Tržby z predaja DM a materiálu/Erträge aus dem verkauften Anlagevermögen und Material	618	1 115	549
	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti/Sonstige betriebliche Erträge	29	68	23
	Kurzové zisky/Kursgewinn	0	0	0

	Výnosové úroky/Zinserträge	2	1	0
	Ostatné výnosy z finančnej činnosti/Sonstige finanzielle Erträge	0	0	0
	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov	0	14	69
	Spolu/Gesamt	21 249	25 939	25 519
	Výsledok hospodárenia/Wirtschaftsergebnis	750	1 121	132
Prehľad o peňažných tokoch v tis.EUR/Cash Flow in Tsd.EUR	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti/Netto Cash Flow aus Betriebstätigkeit	378	1 060	570
	Čisté peňažné toky z investičných činností/Nett Cash Flow aus Investitionstätigkeiten	-345	-416	-1 603
	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti/Netto Cash Flow aus finanziellen Tätigkeiten	-1 253	-996	-254
	Čisté zvýšenie/zníženie peňažných prostriedkov/Netto Erhöhung/Herabsetzung der Finanzmittel	-1 220	-352	-1 287
	Stav peňažných prostriedkov a peň.ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia/ Bestand der Geldmittel und der flüssigen Äquivalente am Anfang der Rechnungsperiode	861	813	1 572
	Stav peňažných prostriedkov a peň.ekvivalentov na konci účtovného obdobia/ Bestand der Geldmittel und der flüssigen Äquivalente am Ende der Rechnungsperiode	813	1 572	521
	Kurzové rozdiely ku dňu zostavenia účtovnej závierky/ Kursunterschiede zum Tag der Aufstellung des Rechnungsabschlusses	0	0	0
	Zostatok peňažných prostriedkov a peň.ekvivalentov ku koncu účtovného obdobia/ Rückstand der Geldmittel und der flüssigen Äquivalenten am Ende der Rechnungsperiode	813	1 572	521

europiac

...das beste aus holz



RUSTICA® INTERO



RUSTICA® GEHACKT



EDELHOLZCOMPACT

Organizačná štruktúra/Organisationsstruktur

